

Porównanie tłumaczeń Efezjan 6:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Łaska z wszystkimi miłującymi Pana naszego Jezusa Pomazańca w niezniszczalności do Efezjan zostało napisane z Rzymu przez Tychikusa
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Łaska (niech będzie) ze wszystkimi, którzy kochają naszego Pana,* Jezusa Chrystusa, niezniszczalnie.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Łaska z wszystkimi miłującymi Pana naszego, Jezusa Pomazańca, w niezniszczalności.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Łaska z wszystkimi miłującymi Pana naszego Jezusa Pomazańca w niezniszczalności do Efezjan zostało napisane z Rzymu przez Tychikusa

¹⁾ <x>530 16:22</x>; <x>670 1:8</x>

²⁾ niezniszczalnie, tj. w niezniszczalności; ἀφθαρσία ma klk znaczeń: nieśmiertelność, uczciwość, szczerłość. Każde z nich ma w tym wypadku sens. Ἀμήν dod. 2 κ (IV); słowa brak w P 46 (200) κ , w s; <x>560 6:24</x>L.